

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡同榮	服務機關	1.立法院	職稱	1.立法委員
			2.		2.
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
妻		蔡麗蓉			

(一) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
美新澤西州 short Hills (註)		全部	蔡同榮 蔡麗蓉
台灣嘉義市堀川段 4-195,14-607 地號	167	8 分之 1	蔡同榮
註:面積:1/3 英畝,約 2,500 平方公尺			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
Mohawk Rd., Short Hills NJ, USA 二樓木造 (註)		全部	蔡同榮 蔡麗蓉
嘉義市市宅街 (鋼筋混凝土造)	109.75	全部	蔡同榮
註:面積:1/3 英畝,約 2,500 平方公尺			

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
本欄空白			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
自小客車	2000	C4-○○○○	蔡同榮

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
本欄空白			

(五) 存款(總金額: 15,147,977.76 元)

1. 新台幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
-----	---------	-----	-----

活存	中國信託	蔡同榮	5,664
活存	華僑銀行	蔡同榮	640,424
活存	第一銀行	蔡同榮	728,582
活存	台灣銀行	蔡同榮	1,754
活存	玉山銀行	蔡同榮	275,553

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新台幣價額
活存	美金	Merrill Lynch Bank	蔡同榮	400,356
			蔡麗蓉	13,496,000.76

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額: 元)

幣別	所有人	金額	折合新台幣價額
無			

(七) 有價證券(股票, 票券, 債券及其他有價證券總價額: 21,977,457.07 元)

1. 股票(總價額:21,977,457.07 元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
ADC Telecom Inc(註1)	蔡同榮 蔡麗蓉	3,500	86.6347	303,221.45
Amgen Inc Com Pr(註2)	蔡同榮 蔡麗蓉	600	2,081.9296	1,249,157.76
Calpine Corp.(註3)	蔡同榮 蔡麗蓉	500	155.4031	77,701.55
Citigroup Inc(註4)	蔡同榮 蔡麗蓉	260	1,597.854	415,442.04
Check Point Software Tech(註5)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000	572.3958	572,395.80
Cisco Systems Inc(註6)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000	705.5503	705,550.30
General Electric(註7)	蔡同榮 蔡麗蓉	300	977.9271	293,378.13
Home Depot Inc(註8)	蔡同榮 蔡麗蓉	150	1,249.6297	187,444.46
Solection Corp Del\$0.001(註9)	蔡同榮 蔡麗蓉	600	186.7534	112,052.04

Travelers ppty cas crp B(註10)	蔡同榮 蔡麗蓉	23	551.8327	12,692.15
Intel Corp(註11)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,800	1,110.7445	1,999,340.10
Juniper Networks Inc(註12)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,000	606.78	606,780
LSI Logic Corp(註13)	蔡同榮 蔡麗蓉	4,000	311.4804	1,245,921.60
Midcap spdr Tr SER 1(註14)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	3,387.855	338,785.50
Maxtor Corp(註15)	蔡同榮 蔡麗蓉	1,700	460.8157	783,386.69
NVIDIA(註16)	蔡同榮 蔡麗蓉	650	595.9928	387,395.32
Norellus Sys Inc(註17)	蔡同榮 蔡麗蓉	100	1,390.5375	139,053.75
Pfizer Inc Del Pv\$0.05(註18)	蔡同榮 蔡麗蓉	275	1,065.236	292,939.90
Texas Instruments(註19)	蔡同榮 蔡麗蓉	700	974.8932	682,425.24
Taiwan s manufacturing ADR(註20)	蔡同榮 蔡麗蓉	972	372.8326	362,393.29
民間投資(股)公司	蔡同榮	1,121,000	10	11,210,000
註1:票面價額:美金2.57;總額:美金8,995;註2:票面價額:美金61.76;總額:美金37,056 註3:票面價額:美金4.61;總額:美金2,305;註4:票面價額:美金47.40;總額:美金12,324 註5:票面價額:美金16.98;總額:美金16,980;註6:票面價額:美金20.93;總額:美金20,930 註7:票面價額:美金29.01;總額:美金8,703;註8:票面價額:美金37.07;總額:美金5,560 註9:票面價額:美金5.54;總額:美金3,324;註10:票面價額:美金16.37;總額:美金376 註11:票面價額:美金32.95;總額:美金59,310;註12:票面價額:美金18;總額:美金18,000 註13:票面價額:美金9.24;總額:美金36,960; 註14:票面價額:美金100.50;總額:美金10,050; 註15:票面價額:美金13.67;總額:美金23,239;註16:票面價額:美金17.68;總額:美金11,492 註17:票面價額:美金41.25;總額:美金4,125;註18:票面價額:美金31.60;總額:美金8,690 註19:票面價額:美金28.92;總額:美金20,244;註20:票面價額:美金11.06;總額:美金10,750				

2. 票券(總價額: 元)

種	類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
本欄空白					

3. 債券(總價額: 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
本欄空白				

4. 其他有價證券(總價額: 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
本欄空白				

(八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
本欄空白		

(九) 債權(總金額: 元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
本欄空白			

(十) 債務(總金額: 元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
本欄空白			

(十一) 事業投資(總金額: 元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
無		

(十二) 備註

--

此致

監察院

(受理申報機關[構]全稱)

以上資料, 本人係依法誠實申報, 如有不實, 願負法律責任

申報人: 蔡同榮

申報日期: 92年11月28日